SII 13.310: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 310. (A.R. No. 208 of 1926.) ŚENDALAI, TANJORE TALUK, TANJORE DISTRICT. ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE, SUNDARĒŚVARA TEMPLE

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv13p0i0310

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII13/DHARMA_INSSIIv13p0i0310.xml

Language: Tamil [Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

This records a gift of 5 *kaḻañju* of gold for burning a lamp during the day in the temple of Tirupperundurai-Perumāṉaḍigaḷ at Chandiralēkai-chaturvēdimaṅgalam a *brahmadēya* in Ārkāṭṭuk-kūṟṟam, by a lady named **Nārāyaṇaṉ Puṇḍi, the wife of Ārigaṉ Dūvēdi Nārāyaṇaṉ Śaḍaiyaṉ** of Puḷikaḷam in Eriyūr-nāḍu. The early alphabet of the inscription and the high regnal year of the king make it assignable to **Āditya I.**

Edition

〈1〉 k¿e?〈o〉Irācakecaripaṉmaṟkku yāṇṭu 2 10 (4)~Āvatu Eri(yūr)ṉāṭṭup pirama〈2〉teyam puḷkaḷattu Ārikaṉ tūveti nārāyaṇaṉ caṭaiyaṉ〈3〉 pirāmaṇi nārāyaṇaṉ puṇṭiṉeṉ Āṟkāṭṭukkūṟṟattup pirama〈4〉teyañ cantiralekaiccaruppetimaṅkalattut tirupperuntuṟaip peru〈5〉māṉaṭikaḷukkup pakalviḷakkeriya nārāyaṇaṉ pu(ṇ)ṭi kuṭutta po〈6〉ṉ tuḷaipaṭṭa mutal A〈y〉ṅkaḻañcu Ivva〈y〉ṅkaḻañcu po(ṉṉā)l vanta po〈7〉li koṇṭu

muṭṭāme Itaṉ poliyāl Erippatāka kuṭutteṉ tirupperu〈8〉ntuṟaip perumāṉaṭikaḷukku nārāyaṇaṉ puṇṭi(ṉ)eṉ [||]

Bibliography

Digital edition of SII 13.310 by Srinivasa Rao 1952 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1952. *South-Indian inscriptions (texts) (with introductory notes in English). Volume XIII: The Cholas*. South Indian Inscriptions 13. Madras: Archaeological Survey of India. Page 165, item 310.